

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 november 2008

WETSONTWERP

**houdende eerste aanpassing van de
Algemene uitgavenbegroting van het
begrotingsjaar 2008**

AMENDEMENT

voorgesteld na de indiening van het verslag

Nr. 1 VAN DE REGERING

Op de wetstabel

Tabel 2 – aangepaste departementale begrotingen

23 – FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal over-
leg

bladzijden 180 en 181 vervangen door bijlage 1;

bladzijden 184 en 185 vervangen door bijlage 2;

bladzijden 266 en 267 vervangen door bijlage 3;

Voorgaande documenten:

Doc 52 **1504/ (2008/2009):**

001: Wetsontwerp.
002 en 003: Amendementen.
004: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

27 novembre 2008

PROJET DE LOI

**contenant le premier ajustement du
Budget général des dépenses de l'année
budgétaire 2008**

AMENDEMENT

présenté après le dépôt du rapport

N° 1 DU GOUVERNEMENT

Au tableau de la loi

Tableau 2 – Budgets départementaux ajustés pour
l'année budgétaire 2008-11-27

23 – SPF Emploi, Travail et Concertation Sociale

Les pages 180 et 181 sont remplacées par les pages
en annexe 1;

Les pages 184 et 185 sont remplacées par les pages
en annexe 2;

Les pages 266 et 267 sont remplacées par les pages
en annexe 3;

Documents précédents:

Doc 52 **1504/ (2008/2009):**

001: Projet de loi.
002 et 003: Amendements.
004: Rapport.

Een bedrag van 939.000 euro wordt ingeschreven op het programma 40/6 – federale Belgische publieke bijdrage aan het Europees sociaal fonds, ten laste van het ordonnanceringskrediet op de basisallocatie 40.63.01.01.14 «toelagen in het kader van het federaal EPD».

VERANTWOORDING

Er wordt een gesplitst krediet van 939 keur toegekend op de BA40.63.01.01.14 om in 2008 de betaling te kunnen verrichten, bij wijze van bijdrage door de federale overheid, van de saldi van de projecten in het kader van het ESF. Het betreft projecten uit de periode 2002-2006 nagezien door de beheers- en betalingsautoriteiten.

De toekenning van dit gesplitst krediet werd in beraad gehouden als gevolg van de resultaten van de audit uitgevoerd door de Europese commissie.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. WATHELET

Un montant de 939.000 euros est inscrit au programme 40/6 – Contribution fédérale publique belge au Fonds social européen, à charge du crédit d'ordonnancement sur l'allocation de base 40.63.01.01.14 «Subsides dans le cadre du DOCUP Fédéral».

JUSTIFICATION

Un crédit dissocié de 939.000 euros est accordé sur l'AB 40 63 0101 pour permettre le paiement en 2008, des soldes des projets dans le cadre du FSE, à titre de contribution de l'État fédéral. Il s'agit de projets relatifs à la période 2002-2006 vérifiés par les autorités de gestion et de paiement.

L'octroi de ce crédit dissocié était tenu en suspens par les résultats de l'audit réalisé par la Commission européenne en 2007.

Le Secrétaire d'État au Budget,

Melchior WATHELET

BIJLAGE 1

ANNEXE 1

| 23 FOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG | | | | | | | (in duizendtallen euro) |
|--|--------------------------|------------|--|-------------------|-------------------------------|-----------------|-------------------------|
| ORGANISATIEAFDELINGEN | | | Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i> | | | | |
| Programma's | OA PA B.A. DO PA A.B. | ks | initieel 2008 | transfers - | huidige aanpassing - | totalen 2008 | |
| Activiteiten | check-digit | | <i>initiaux</i> | <i>transferts</i> | <i>présent ajustement</i> | <i>totaux</i> | |
| Basisallocaties | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) |
| 4 Afdeling van de juridische studiën en de documentatie en de geschillen | | | | | | | |
| 40 Bestaansmiddelen | | | | | | | |
| Bezoldigingen en allerlei toelagen: | 40 40 1103 | ngk | 1 607 | — | — | 1 607 | |
| - vast en stagedoend statutair personeel | 33 67 04 38 | | | | | | |
| - ander dan statutair personeel | 40 40 1104 | ngk | 488 | — | — | 488 | |
| | 34 68 05 39 | | | | | | |
| Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven | 40 40 1201 | ngk | 165 | + 100 | + 215 | 480 | |
| | 34 68 05 39 | | | | | | |
| 41 Bibliotheek | | | | | | | |
| Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven | 40 41 1201 | ngk | 336 | — | — | 336 | |
| | 43 77 14 48 | | | | | | |
| 42 Juridische procedures | | | | | | | |
| Vergoedingen aan derden ingevolge een veroordeling van de Belgische Staat | 40 42 3441 | ngk | — | — | + 106 | 106 | |
| | 61 95 32 66 | | | | | | |
| Totalen voor het programma 23.40.4 | | ngk | 2 596 | + 100 | + 321 | 3 017 | |
| 6 Federale Belgische publieke bijdrage aan het Europees Sociaal Fonds | | | | | | | |
| 61 Personeelsuitgaven | | | | | | | |
| Bezoldigingen en allerlei toelagen : | 40 61 1104 | ngk | 133 | — | — | 133 | |
| - ander dan statutair personeel. | 29 63 97 34 | | | | | | |
| 63 Toelagen | | | | | | | |
| Toelagen in het kader van het Federaal EPD | 40 63 0101 | gkr | — | — | — | — | |
| | 14 48 82 19 | | | | | | |
| Totalen voor het programma 23.40.6 | | ngk | 133 | — | — | 133 | |
| | | gkr | — | — | — | — | |
| | | tot | 133 | — | — | 133 | |
| Totalen voor de organisatieafdeling 23-40 | | ngk | | | + 2 708 | | |
| | | gkr | | | — | | |
| | | tot | | | + 2 708 | | |
| AFDELING 52 | | | | | | | |
| ALGEMENE DIRECTIE HUMANISERING VAN DE ARBEID | | | | | | | |
| 1 Acties ten gunste van de sociale, morele en intellectuele promotie van de werknemers. | | | | | | | |
| Functionele werkingsuitgaven van de Algemene Directie Humanisering van de arbeid | 52 10 1223 | ngk | 478 | — | — | 478 | |
| | 13 47 81 18 | | | | | | |
| Uitgaven betreffende acties in het kader van de ontwikkeling van een inzetbaarheidsbeleid. | 52 10 1226 | ngk | 11 | — | — | 11 | |
| | 16 50 84 21 | | | | | | |
| Functionele werkingsuitgaven van de Directie onderzoek voor de verbetering van de arbeidsomstandigheden - DIOVA | 52 10 1227 | ngk | 200 | — | + 180 | 380 | |
| | 17 51 85 22 | | | | | | |

| (en milliers d'euros) | | | | 23 SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE | | DIVISIONS ORGANIQUES | |
|---|----------------|-------------------------------|---------------------------|--|------|--|-----------|
| Ordonnancements - Crédits d'ordonnement | | | | sc | CRIP | Programmes | Activités |
| initieel 2008 initiaux | transfers - | huidige aanpassing - | totalen 2008 totaux | | | | |
| (8) | (9) | (10) présent ajustement | (11) | (12) | (13) | (14) | |
| | | | | | | 4 Division des études juridiques et de la documentation et du contentieux | |
| | | | | | | 40 Subsistance | |
| 1 607 | — | — | 1 607 | cnd | | Rémunérations et allocations quelconques: -personnel statutaire définitif et stagiaire. | |
| 488 | — | — | 488 | cnd | | -personnel autre que statutaire | |
| 165 | + 100 | + 215 | 480 | cnd | | Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques | |
| | | | | | | 41 Bibliothèque | |
| 336 | — | — | 336 | cnd | | Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques | |
| | | | | | | 42 Procédures judiciaires | |
| — | — | + 106 | 106 | cnd | | Indemnités dues à des tiers, suite à la condamnation de l'Etat belge | |
| 2 596 | + 100 | + 321 | 3 017 | cnd | | Totaux pour le programme 23.40.4 | |
| | | | | | | 6 Contribution fédérale publique belge au Fonds social européen | |
| | | | | | | 61 Dépenses de personnel | |
| 133 | — | — | 133 | cnd | | Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire. | |
| | | | | | | 63 Subsidies | |
| — | — | + 939 | 939 | crd | | Subsidies dans le cadre du DOCUP Fédéral | |
| 133 | — | — | 133 | cnd | | Totaux pour le programme 23.40.6 | |
| — | — | + 939 | 939 | crd | | | |
| 133 | — | + 939 | 1 072 | tot | | Totaux pour la division organique 23-40 | |
| | | + 2 708 | | cnd | | | |
| | | + 939 | | crd | | | |
| | | + 3 647 | | tot | | | |
| | | | | | | DIVISION 52 | |
| | | | | | | DIRECTION GENERALE HUMANISATION DU TRAVAIL | |
| | | | | | | 1 Actions en faveur de la promotion sociale, morale et intellectuelle des travailleurs. | |
| 478 | — | — | 478 | cnd | | Dépenses d'activité fonctionnelle de la Direction Humanisation du Travail | |
| 11 | — | — | 11 | cnd | | Dépenses afférentes aux actions dans le cadre du développement d'une politique d'employabilité. | |
| 200 | — | + 180 | 380 | cnd | | Dépenses d'activité fonctionnelles de la direction recherche pour l'amélioration des conditions du travail - DRACT | |

23 FOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

(in duizendtallen euro)

| ORGANISATIEAFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1) | OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2) | ks (3) | Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i> | | | |
|---|--|------------|---|--|--|---|
| | | | initieel 2008 <i>initiaux</i> (4) | transfers - <i>transferts</i> (5) | huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i> (6) | totalen 2008 <i>totaux</i> (7) |
| | | | | | | |
| Allerlei uitgaven in verband met de toekenning van de prijzen van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen en van de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk | 52 10 1230 20 54 88 25 | ngk | 5 | — | — | 5 |
| Toelage aan het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid (Nationale Arbeidstentoonstellingen) | 52 10 3310 63 97 34 68 | ngk | 612 | — | — | 612 |
| Toelage aan de representatieve werknemersorganisaties voor de vorming van de werknemers-vertegenwoordigers in de onderneming. | 52 10 3318 71 08 42 76 | ngk | 830 | — | — | 830 |
| Toelagen aan private organisaties teneinde de activiteiten te ondersteunen die de doelstelling van de humanisering van de arbeid nastreven. | 52 10 3335 88 25 59 93 | ngk | — | — | — | — |
| Toelagen aan publieke organisaties teneinde de activiteiten te ondersteunen die de doelstelling van de humanisering van de arbeid nastreven. | 52 10 4135 15 49 83 20 | ngk | — | — | — | — |
| Totalen voor het programma 23.52.1 | | ngk | 2 136 | — | + 180 | 2 316 |

(en milliers d'euros)

23 SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

| Ordonnanceringskredieten - <i>Crédits d'ordonnement</i> | | | | sc | CRIP | DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (14) |
|---|--|---|--|------------|------|--|
| initieel 2008 <i>initiaux</i> (8) | transfers - <i>transferts</i> (9) | huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i> (10) | totalen 2008 <i>totaux</i> (11) | | | |
| 5 | — | — | 5 | cnd | | Dépenses de toute nature afférentes à l'attribution des prix du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail et de la Direction générale Contrôle du bien-être au travail |
| 612 | — | — | 612 | cnd | P | Subside à l'Institut royal des Elites du Travail (Expositions nationales du Travail). |
| 830 | — | — | 830 | cnd | | Subside aux organisations représentatives des travailleurs pour la formation des représentants des travailleurs dans l'entreprise. |
| — | — | — | — | cnd | | Subsides à des organismes privés afin de soutenir des activités qui poursuivent l'objectif d'humaniser le travail. |
| — | — | — | — | cnd | | Subsides à des organismes publics afin de soutenir des activités qui poursuivent l'objectif d'humaniser le travail. |
| 2 136 | — | + 180 | 2 316 | cnd | | Totaux pour le programme 23.52.1 |

BIJLAGE 2

ANNEXE 2

23 FOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG (in duizendtallen euro)

| ORGANISATIEAFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1) | OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2) | ks (3) | Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i> | | | |
|---|--|-----------|---|-------------------------------------|---|----------------------------------|
| | | | initieel 2008 <i>initiaux</i> | transfers - <i>transferts</i> | huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i> | totalen 2008 <i>totaux</i> |
| | | | (4) | (5) | (6) | (7) |
| Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. | 54 30 1201 31 65 02 36 | fon | 90 | — | — | 90 |
| Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica. | 54 30 1204 34 68 05 39 | fon | 4 | — | — | 4 |
| Totalen voor het programma 23.54.3 | | fon | 1 436 | — | + 67 | 1 503 |
| - <i>Saldo van het organiek fonds op 31 december ...</i> | | | 7 430 | — | - 67 | 7 363 |
| Totalen voor de organisatieafdeling 23-54 | | fon | | | + 67 | |
| TOTALEN VOOR DE BEGROTING 23 | | cnd | | | + 2 924 | |
| | | gkr | | | — | |
| | | fon | | | + 81 | |
| | | tot | | | + 3 005 | |

(en milliers d'euros)

23 SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

| Ordonnanceringskredieten - <i>Crédits d'ordonnancement</i> | | | | sc | CRIP | DIVISIONS ORGANIQUES | |
|--|-------------------------------------|---|----------------------------------|------|------|---|-----------|
| initieel 2008 <i>initiaux</i> | transfers - <i>transferts</i> | huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i> | totalen 2008 <i>totaux</i> | | | Programmes | Activités |
| (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | Allocations de base | (14) |
| 90 | — | — | 90 | fon | | Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. | |
| 4 | — | — | 4 | fon | | Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique. | |
| 1 436 | — | + 67 | 1 503 | fon | | Totalen pour le programme 23.54.3 | |
| 7 617 | — | - 67 | 7 550 | | | - <i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i> | |
| | | + 67 | | fon | | Totalen pour la division organique 23-54 | |
| | | + 2 924 | | ngk | | TOTAUX POUR LE BUDGET 23 | |
| | | + 939 | | crd | | | |
| | | + 81 | | fon | | | |
| | | + 3 944 | | tot | | | |

BIJLAGE 3

ANNEXE 3

51 FOD FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD

(in duizendtallen euro)

| ORGANISATIEAFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties | OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit | ks (3) | Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i> | | | |
|--|---|------------------------------------|---|-------------------------------------|---|----------------------------------|
| | | | initieel 2008 <i>initiaux</i> | transfers - <i>transferts</i> | huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i> | totalen 2008 <i>totaux</i> |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) |
| Participatie in de financiering van de Europese infrastructuur en van allerlei uitgaven om de inplanting ervan in Brussel te bevorderen. | 45 40 5406 23 57 91 28 | ngk | 22 745 | — | — | 22 745 |
| Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen. | 45 40 7401 78 15 49 83 | ngk | 100 | — | — | 100 |
| Investeringsuitgaven inzake de informatica. | 45 40 7404 81 18 52 86 | ngk | 239 | + 223 | + 44 | 506 |
| Dekking van de terugbetaling van bankbiljetten Nationale Bank van België. | 45 40 8114 15 49 83 20 | ngk | 10 000 | — | — | 10 000 |
| Toekenning van een krediet aan de Regie der Gebouwen voor de verbouwwerken aan het Residence Palace | 45 40 8503 16 50 84 21 | ngk | — | — | + 27 300 | 27 300 |
| Toekenning van een krediet aan de Nationale Kas voor Rampenschade | 45 40 8504 17 51 85 22 | ngk | — | — | + 18 000 | 18 000 |
| Totalen voor het programma 51.45.4 | | ngk | 116 279 | — | + 50 229 | 166 508 |
| Totalen voor de organisatieafdeling 51-45 | | ngk fon | | | - 60 398 | |
| | | tot | | | - 60 398 | |
| TOTALEN VOOR DE BEGROTING 51 | | cnd fon | | | - 55 398 | |
| | | tot | | | - 55 398 | |
| TOTALEN VOOR DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING | | ngk gkr fon tot | | | + 173 822 (+ 23 580) + 254 853 - 5 271 | |
| | | | | | + 423 404 | |

| (en milliers d'euros) | | | | 51 SPF FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE | | |
|--|-------------------------------------|---|----------------------------------|--|------|---|
| Ordonnanceringskredieten - <i>Crédits d'ordonnancement</i> | | | | sc | CRIP | DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base |
| initieel 2008 <i>initiaux</i> | transfers - <i>transferts</i> | huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i> | totalen 2008 <i>totaux</i> | | | |
| (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) |
| 22 745 | — | — | 22 745 | cnd | | Participation au financement de l'infrastructure européenne et des dépenses de toutes sortes en vue de promouvoir son implantation à Bruxelles. |
| 100 | — | — | 100 | cnd | I | Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. |
| 239 | + 223 | + 44 | 506 | cnd | I | Dépenses d'investissement relatives à l'informatique. |
| 10 000 | — | — | 10 000 | cnd | | Couverture de remboursement de billets de banque Banque Nationale de Belgique. |
| — | — | + 27 300 | 27 300 | cnd | | Octroi d'un crédit à la Régie des Bâtiments pour les travaux de transformation au Résidence Palace |
| — | — | + 18 000 | 18 000 | cnd | | Octroi de crédits à la Caisse nationale des Calamités |
| 116 279 | — | + 50 229 | 166 508 | cnd | | Totaux pour le programme 51.45.4 |
| | | - 60 398 | | cnd | | Totaux pour la division organique 51-45 |
| | | — | | fon | | |
| | | - 60 398 | | tot | | |
| | | - 55 398 | | ngk | | TOTAUX POUR LE BUDGET 51 |
| | | — | | fon | | |
| | | - 55 398 | | tot | | |
| | | + 173 822 | | cnd | | TOTAUX POUR LE BUDGET GENERAL DES DEPENSES |
| | | (+ 23 580) | | crd | | |
| | | + 106 187 | | fon | | |
| | | + 7 016 | | tot | | |
| | | + 287 025 | | tot | | |